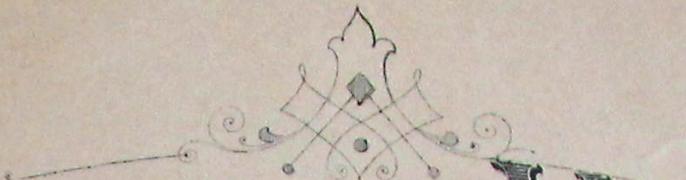


(Incarnado)

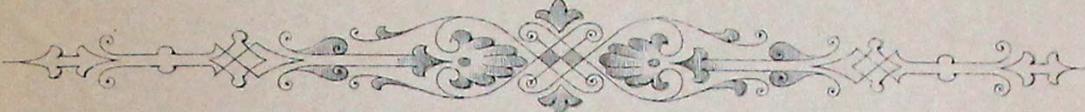


TRISTAN ET YSEULT

Poëme et musique

de

RICHARD WAGNER



Version française

de

VICTOR WILDER



Partition pour chant et piano

Arrangée par

R. KLEINMICHEL

Propriété des Editeurs pour tous les Pays.

BREITKOPF & HÄRTEL,

LEIPZIG · BRUXELLES · LONDRES · NEW YORK ·

COSTALLAT & C^{IE}

PARIS.

V.A.515.



TRISTAN ET YSEULT.



PERSONNAGES.

Tristan	Ténor	Mélot	Ténor
Yseult	Soprano	Un Matelot	Ténor
Marke	Basse	Un Berger	Ténor
Brangaine	Soprano	Un Pilote	Basse
Kourwenal	Basse		

Matelots. Chevaliers. Ecuyers. Hommes d'armes.

Au 1^{er} Acte. En mer, sur le pont d'un navire pendant la traversée d'Irlande en Cornouaille.

Au 2^e Acte. Au château royal de Marke, en Cornouaille.

Au 3^e Acte. Le manoir de Tristan à Caréol, en Bretagne.



TABLE DES SCENES.

Acte Premier.

	Page
Scène I. Yseult, Brangaine, un Matelot (invisible)	6
" II. Les Mêmes, Tristan, Kourwenal, Matelots, Chevaliers.	15
" III. Yseult et Brangaine	25
" IV. Les Mêmes, Kourwenal	52
" V. Yseult, Brangaine et Tristan; puis Kourwenal, Matelots, Chevaliers et Ecuyers.	63

Acte Deuxième.

Scène I. Yseult, Brangaine	101
" II. Tristan et Yseult; Brangaine (sur la tour)	125
" III. Les Mêmes, Kourwenal, Brangaine, Marke, Mélot et Courtisans	187

Acte Troisième.

Scène I. Un Berger, Kourwenal, Tristan	207
" II. Tristan, Yseult, Kourwenal	260
" III. Les Mêmes, le Berger, un Pilote, Mélot, Brangaine, Marke, Chevaliers et Ecuyers	270